

Egregio/a  
Elena Onofri  
Via  
44124 Ferrara

**Oggetto:** Conferimento incarico per docenza corsi preparatori di certificazioni linguistiche e svolgimento degli esami

Egregio/a Elena Onofri,

facendo seguito alle intese verbali intercorse, Le conferiamo l'incarico per la preparazione alle certificazioni linguistiche erogate all'interno del team CFI tramite corsi di preparazione ad hoc, strutturati sulla base dei programmi delle certificazioni stesse, e per svolgere il ruolo di examiner e invigilator degli esami di certificazione che si terranno. I corsi si terranno in modalità online, prevederanno attività sincrone ed asincrone quali forum. Anche gli esami si svolgeranno in modalità on-line.

Il compenso lordo previsto è di 300€ a corso di preparazione della durata di 10h e di 50€ per ogni esame, scritto ed orale, che si seguirà come Examiner e/o Invigilator, della durata di circa 3-4 ore totali.

L'attività prestata è libera ed autonoma, organizzata insindacabilmente dal collaboratore occasionale, ma la committente fornirà consigli tecnici e suggerimenti in merito alle prestazioni proposte e secondo la natura autonoma del rapporto.

All'atto del pagamento il collaboratore emetterà regolare ricevuta valida ai fini fiscali.

Il compenso non è soggetto a IVA, ai sensi dell'articolo 5, del DPR n° 633/1972 e s.m.i. e, il collaboratore, accettando dichiara di non superare i 5.000,00 € annui di compensi percepiti a titolo di lavoro autonomo occasionale.

L'incarico a Lei affidato è disciplinato dall'art. 2222 c.c. e segg. e dovrà essere svolto secondo buona fede ai sensi dell'art. 1375 c.c. Nel caso di violazione degli obblighi discendenti dal presente contratto o nei casi di obiettiva impossibilità della prestazione da parte Sua, il Centro Formazione Innovazione avrà la facoltà di sciogliere anticipatamente il rapporto di collaborazione. Tale facoltà potrà essere esercitata con preavviso di almeno cinque giorni. Anche da parte Sua, il presente accordo potrà essere sciolto anticipatamente con medesimo preavviso.

Ferrara, 24/01/2022

Centro Formazione Innovazione



L'incaricato, per ricevuta e accettazione

*Elena Onofri*

### CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Il/La sottoscritto/a Sig./Sig.ra Elena Onofri nato/a FERRARA il 08/06/86 residente a Ferrara CF. NFRLNE86H48D548Q alla luce dell'informativa ricevuta in base all'art. 13 Reg. UE 679/16, con la sottoscrizione del presente modulo

### ACCONSENTE

ai sensi e per gli effetti dell'art. 7 e ss. del Reg. UE 679/16, al trattamento dei dati personali secondo le modalità e nei limiti di cui all'informativa in calce alla presente.

Letto, confermato e sottoscritto

Ferrara, li 24/01/2022

Firma del dichiarante (per esteso e leggibile)

*Elena Onofri*

### INFORMATIVA SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

**1) L'informativa** è resa da CFI S.r.l. ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs 196/03 – Codice in materia di protezione dei dati personali e dell'art. 13 del Reg UE 679/16 in vigore ed in applicazione dal 25/05/2018 per le attività di trattamento condotte nello svolgimento delle proprie attività. CFI S.r.l. garantisce il rispetto della normativa in materia di protezione dei dati personali e della tutela della persona, ed informa che i dati personali conferiti dagli interessati saranno trattati in modo lecito, pertinente e secondo correttezza, nel rispetto dei principi sanciti dal D.Lgs. 196/2003 e dal Reg UE 679/16.

**2) Il Titolare del trattamento** è CFI S.r.l., con sede operativa e legale in Via Mons. L. Maverina 4, 44122 Ferrara, Codice fiscale e P.IVA 01149540385, Iscrizione Camera di Commercio di Ferrara n. 135502, Reg. Impr. (REA Ferrara) 01149540385. All'interno di CFI S.r.l. i dati saranno trattati da personale incaricato o persone autorizzate sotto la diretta autorità del responsabile del trattamento.

**3) Oggetto e finalità del trattamento** - Il Titolare solo previo specifico consenso dell'interessato (artt. 23 e 130 Codice Privacy e art. 7 del Reg UE 679/16), tratta i dati personali, identificativi (ad esempio, nome, cognome, luogo e data di nascita, codice fiscale, indirizzo, telefono fisso, cellulare, titolo di studio, status occupazionale, e-mail) da Lei comunicati, unicamente nell'adempimento del contratto di collaborazione quale docente nell'ambito delle attività di formazione predisposte da CFI. Potranno eventualmente seguire invii di comunicazioni di carattere informativo sulle attività del CFI.

**4) Modalità di trattamento e conservazione** - I dati forniti saranno trattati manualmente, su supporto cartaceo e con l'ausilio di sistemi informatici, ad opera di soggetti appositamente incaricati dal CFI, per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per i quali i dati sono stati raccolti e comunque in conformità alle disposizioni normative vigenti in materia. Ai sensi dell'art. 5 Reg. UE 679/16, previo il Suo consenso libero ed esplicito espresso in calce alla presente informativa, i Suoi dati personali saranno conservati per il periodo di tempo necessario per il conseguimento delle finalità per le quali sono raccolti e trattati e comunque per non oltre 10 anni dalla cessazione del rapporto per le finalità definite al punto 3).

**5) Comunicazione e diffusione** - I dati trattati non sono destinati alla diffusione. I dati potranno essere trasmessi a terzi nell'adempimento ad obblighi derivanti da leggi o regolamenti (Istituzioni, Forze dell'Ordine, Autorità Giudiziaria, ecc.) ovvero per attività direttamente o indirettamente connesse al rapporto instaurato.

**6) Trasferimento dei dati personali** - I Suoi dati non saranno trasferiti né in Stati membri dell'Unione Europea né in Paesi terzi non appartenenti all'Unione Europea.

**7) Categorie particolari di dati personali** - Ai sensi degli artt. 26 e 27 del D.Lgs. 196/2003 e degli artt. 9 e 10 del Reg UE 679/16, nel caso in cui Lei conferisse al CFI dati qualificabili come "categorie particolari di dati personali" (c.d. dati sensibili). Tali categorie di dati potranno essere trattate dal CFI solo previo libero ed esplicito consenso.

**8) Diritti dell'interessato** - In ogni momento, Lei potrà esercitare, ai sensi dell'art. 7 del D.Lgs. 196/2003 e degli artt. dal 15 al 22 del Reg. UE 679/16, il diritto di:

a) chiedere la conferma dell'esistenza o meno di propri dati personali;

- b) ottenere le indicazioni circa le finalità del trattamento, le categorie dei dati personali, i destinatari o le categorie di destinatari a cui i dati personali sono stati o saranno comunicati e, quando possibile, il periodo di conservazione;
- c) ottenere la rettifica e la cancellazione dei dati;
- d) ottenere la limitazione del trattamento;
- e) ottenere la portabilità dei dati, ossia riceverli da un titolare del trattamento, in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico, e trasmetterli ad un altro titolare del trattamento senza impedimenti;
- f) opporsi al trattamento in qualsiasi momento ed anche nel caso di trattamento per finalità di marketing diretto;
- g) opporsi ad un processo decisionale automatizzato relativo alle persone fisiche, compresa la profilazione;
- h) chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che lo riguardano o di opporsi al loro trattamento, oltre al diritto alla portabilità dei dati;
- i) revocare il consenso in qualsiasi momento senza pregiudicare la liceità del trattamento basata sul consenso prestato prima della revoca;
- j) proporre reclamo a un'autorità di controllo.

**9) Modalità di esercizio dei diritti da parte dell'interessato** - L'interessato in qualsiasi momento può esercitare i propri diritti inviando una mail a: [privacy@cfi-fe.it](mailto:privacy@cfi-fe.it) . Inoltre, ha il diritto di proporre un reclamo al Garante per la protezione dei dati personali, seguendo le procedure e le indicazioni pubblicate sul sito web ufficiale dell'Autorità su [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it). Le eventuali rettifiche o cancellazioni o limitazioni del trattamento effettuate su richiesta dell'interessato - salvo che ciò si riveli impossibile o implichi uno sforzo sproporzionato – saranno comunicate da CFI a ciascuno dei destinatari cui sono stati trasmessi i dati personali. Il CFI potrà comunicare all'interessato tali destinatari qualora l'interessato lo richieda. L'esercizio dei diritti non è soggetto ad alcun vincolo di forma ed è gratuito.

